

Az Európai Közösségek Bizottsága keresetében azt kéri, hogy a Bíróság:

- 1) állapítsa meg, hogy az Egyesült Királyság – mivel jelentős késéssel közölte a rendelkezések által megkövetelt adatokat –, nem teljesítette a közös halászati politika ellenőrző rendszerének létrehozataláról szóló, 1993. október 12-i 2847/93/EGK tanácsi rendelet⁽¹⁾ 19(i) cikkének első és harmadik franciabekezdéséből eredő kötelezettségeit,
- 2) kötelezze az Egyesült Királyságot a költségek viselésére.

Jogalapok és fontosabb érvek:

A 2847/93 rendelet 19(i) cikke kötelezi a tagállamokat, hogy bizonyos adatokat számítógépes eszközökkel közöljenek a Bizottsággal a megadott határidőn belül. Lényeges, hogy a Bizottság rendelkezzen ezen adatokkal a közös halászati politika irányítása és fejlesztése érdekében, különös tekintettel az élő vízi erőforrások megőrzésére, irányítására és hasznosítására.

A 19 (i) cikk által kért adatokat az Egyesült Királyság csak jelentős késedelemmel közölte az 1999-es, 2000-es, 2001-es, 2002-es és 2003-as évek vonatkozásában. A 2004-es év tekintetében nem tartották be a határidőket és 2005 vonatkozásában még semmilyen adat nem érkezett. A Bizottság ezért azt állítja, hogy az Egyesült Királyság nem teljesítette a 2847/93 irányelv fent említett rendelkezéseiből eredő kötelezettségeit.

⁽¹⁾ HL L 261., 1993.10.20., 1. o.; magyar nyelvű különkiadás 4. fejezet, 2. kötet, 70. o.

Az Európai Közösségek Bizottsága által a Görög Köztársaság ellen 2005. május 30-án benyújtott kereset

(C-237/05. sz. ügy)

(2005/C 193/28)

(Az eljárás nyelve: görög)

Az Európai Közösségek Bizottsága (képviselik: M. Patakia és X. Lewis, meghatalmazotti minőségben, kézbesítési cím: Luxembourg) 2005. május 30-án keresetet nyújtott be az Európai Közösségek Bíróságához a Görög Köztársaság ellen.

A felperes keresetében azt kéri, hogy a Bíróság:

- állapítsa meg, hogy a Görög Köztársaság az illetékes hatóságok által a 2001. évi Integrált Igazgatási és Ellenőrzési Rendszer (IIER) keretében a gabonatermelők és mások kérvé-

nyeinek/nyilatkozatainak kitöltési és összegyűjtési feladataira vonatkozóan folytatott gyakorlat miatt nem teljesítette a 92/50/EGK irányelv⁽¹⁾, különösen pedig az irányelv 3. cikkének (2) bekezdése, 7. cikke, 11. cikkének (1) bekezdése és 15. cikkének (2) bekezdése, valamint az átláthatóság általános követelménye alapján fennálló kötelezettségeit;

- kötelezze a Görög Köztársaságot a költségek viselésére.

Jogalapok és fontosabb érvek:

A Bizottsághoz bejelentés érkezett a 2001. évben az Integrált Igazgatási és Ellenőrzési Rendszer (IIER) mezőgazdasági szektorban történő alkalmazására irányuló sokrétű szolgáltatásokra vonatkozó keretmegállapodásnak és az annak megvalósítását szolgáló szerződéseknek – a PASEGES⁽²⁾-nek történő közvetlen odaítéléssel való –megkötéséről.

A Bizottság a Bíróság ítélkezési gyakorlata alapján úgy ítéli meg, hogy a görög hatóságoknak kötelességük lett volna a 92/50 irányelv III., IV., V. és VI. címében előírt nyilvánossági és eljárási szabályok alkalmazása.

A Bizottság úgy ítéli meg továbbá, hogy a Görög Köztársaság nem bizonyította a 92/50 irányelv 11. cikke (3) bekezdésének b) pontjában foglalt kivétel indokoltságának fennállását, másrészt pedig helytelenül minősítette az érintett szolgáltatásokat az irányelv I. B. mellékletének hatálya alá eső szolgáltatásnak.

A Bizottság másodlagosan arra hivatkozik, hogy a tagállamok még az irányelv I. B. mellékletének hatálya alá eső szolgáltatások esetében sem mentesülnek bizonyos mértékű nyilvánosság betartásának kötelezettsége alól.

A Bizottság végül azt az álláspontot képviseli, hogy az irányelv vitatott rendelkezéseinek értelmezésére vonatkozólag a görög hatóságok és a Bizottság között fennálló véleménykülönbségen kívül az irányelv gyakorlati érvényesülésének biztosítása – a görög hatóságok állításaival ellentétben – nem történt meg.

A Bizottság ezért úgy véli, hogy a Görög Köztársaság nem teljesítette a 92/50/EGK irányelv, különösen pedig az irányelv 3. cikkének (2) bekezdése, 7. cikke, 11. cikkének (1) bekezdése és 15. cikkének (2) bekezdése, valamint az átláthatóság általános követelménye alapján fennálló kötelezettségeit.

⁽¹⁾ HL L 209., 1992.7.24., 1. o.; magyar nyelvű különkiadás 6. fejezet, 1. kötet, 322. o.

⁽²⁾ Panellinia Synomosmondia Enoseon Georgikon Synetairismon (mezőgazdasági szövetkezetek pánhellén szövetsége)